



MAGYARORSZÁG

Projektek és tevékenységek 2014 - 2015

MACARISTAN

Proje ve Faaliyetler 2014-2015





TİKA

TÜRK İŞBİRLİĞİ VE KOORDİNASYON AJANSI BAŞKANLIĞI
BUDAPEŞTE PROGRAM KOORDİNASYON OFİSİ
2014-2015

Gül Baba Türbesi Restorasyon ve Çevre Düzenleme Projesi

Gül Baba Türbêjének felújítási és környezetrendezési projektje



02

İdris Baba Türk Çeşmesi Restitüsyon Projesi

İdrisz Baba Török Kútjának helyreállítása



04

Macar Bilimler Akademisi Şarkiyat Bölümü Kurumsal Kapasite Artırım Projesi

A Magyar Tudományos Akadémia Keleti Gyűjteményének kapacitásbővítési projektje



10

İdris Baba Türbesi Restorasyon Projesi

İdrisz Baba Türbêjének felújítása



12

Kanuni Sultan Süleyman Camii Restorasyon Projesi

Szulejmán szultán dzsámi felújítása



14

MACARISTAN / MAGYARORSZÁG



TIKA

TÖRÖK EGYÜTTMŰKÖDÉSI ÉS KOORDINÁCIÓS ÜGYNÖKSÉG IGAZGATÓSÁGA
BUDAPESTI PROGRAMKOORDINÁCIÓS IRODA
2014-2015

Turan Kurultayı Destek Projesi

A 4. Kurultáj támogatása



06

Zigetvar Türk Müzesi Projesi

A szigetvári Török Ház múzeumává való alakítása



08

Kanuni Sultan Süleyman Türbesi Araştırma Projesi

*Szulejmán szultán türbájével
kapcsolatos kutatások*



16

Eger Kalesi Osmanlı Müzesi Projesi

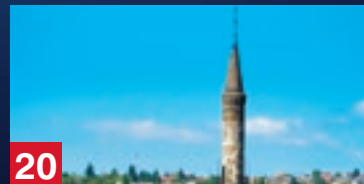
*Az Egeri Vármúzeum oszmán kori
szekciójának kialakítása*



18

Kethüda Hamza Bey Minaresi Restorasyon Projesi

*Kethüda Hamza bég Minaretjének
felújítása*



20



*Magyar és török építészek
közös projektje*

Gül Baba Türbésének felújítási és környezetrendezési projektje

A Buda elfoglalása közben, 1541 szeptember 2-án elhunyt Gül Baba holtteste a Szulejmán szultán parancsára, Mehmed Jahjasasazáde által 1543 és 1548 között építtetett türbében lett eltemetve. 1914-ben történelmi emlékké nyilvánításával megkezdődtek a türbefelújítási munkálatai, melyek 1918-ban fejeződtek be. Az 1885-ben, rögtön a türbe mellett épült Wagner Villa elnevezésű épület erős falai a II. világháború során elszenvedett bombázások hatására megsérültek és 1969-ben részben le is omlottak. A II. világháború folyamán meglehetősen nagy károkat szenvedett és az 1960-as években újjáépített türbe az 1990-es évek elejére műszakilag használhatatlan állapotba került, ebből kifolyólag 1996-ban felújítási munkálatokat végeztek. Azonban az idő múlásával megkopó és elöregedő türbe és környezete ismételt felújításra szorult. Ezzel kapcsolatban magyar és török építészek 2014 novemberében megállapodtak a közös tervekről.

**TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI**



*Macar ve Türk
mimarların ortak
projesi*

Gül Baba Türbesi Restorasyon ve Çevre Düzenleme Projesi

Budin'in fethi sırasında, 2 Eylül 1541 tarihinde vefat eden Gül Baba'nın naaşı, Kanuni Sultan Süleyman'ın emri ile Yahya Paşazade Mehmet Paşa tarafından 1543 ile 1548 yılları arasında inşa edilen Türbeye defnedilmiştir. 1914 yılında alınan tarihi eser kararıyla türbenin yenilenme çalışmaları başlatılmış ve söz konusu çalışmalar 1918 yılında tamamlanmıştır. Türbenin hemen yanına 1885 yılında inşa edilen ve Wagner Villası adı verilen yapının güçlü duvarları, II. Dünya savaşında maruz kaldığı bombaların etkisiyle hasar görmüş ve 1969 yılında kısmen yıkılmıştır. II. Dünya Savaşı sırasında oldukça zarar gören ve 1960'lı yıllarda rekonstrüksiyonu yapılan Türbe, 1990'lı yılların başında teknik olarak kullanılamaz hale gelmiş ve bu nedenle 1996 yılında bir restorasyon çalışması gerçekleştirilmiştir. Ne var ki zaman ile aşınan ve eskiyen türbe ve çevresinin yeniden restore edilmesi zorunluluğu ortaya çıkmış; bunun için Kasım 2014'de Macar ve Türk mimarlar tek bir restorasyon projesi üzerinde anlaşmışlardır.



A TİKA újból életre kelti a történelmet

Idrisz Baba Török Kútjának helyreállítása

A híres történésznek, Pecsevinek is otthont adó Pécs városában helyreállításra került a 16. század végén, mintegy 400 éve emelt Török Kút. A kút, a Magyarországon épségben megmaradt két türbe közül a pécsi Idrisz Baba Türbéjének közvetlen szomszédságában található. Az évszázadokon keresztül török kútnak, oszmán kútnak, vagy Idrisz Baba kútjának nevezett kút idővel használhatatlan állapotba került. Megelőzvé a teljes feledésbe merülést, a kutat a TİKA ismét használhatóvá tette.



*TİKA, tarihi
yeniden
canlandırıyor*

İdris Baba

Türk Çeşmesi Restitüsyon Projesi

Ünlü tarihçi Peçevi'nin memleketi olan Pecs şehrinde 16. yüzyıl sonlarından kalan dört yüz yıllık Türk Çeşmesi'nin restitüsyonu tamamlanmıştır. Çeşme Macaristan'da ayakta kalabilen iki türbeden birisi olan İdris Baba Türbesi'nin hemen yanında yer almaktadır. Yüzyıllarca halk arasında Türk Çeşmesi, Osmanlı Çeşmesi ya da İdris Baba Çeşmesi olarak bilinen çeşme zamanla kullanılmaz hale gelmiş ve belleklerde unutulmaya yüz tutmuşken TİKA tarafından yeniden ayağa kaldırılmıştır.





*Több ezer emberhez eljutó
rendezvény, a Kurultáj*

A 4. Kurultáj támogatása

A 2008 óta minden második évben, 2014-ben immár 4. alkalommal megrendezett Kurultáj bemutató színpadainak tervezési, hangosítási- és szervezése költségeit a TİKA fedezte. A Kurultájra a világ minden tájáról érkeztek résztvevők. A 27 különböző török népet felvonultató fellépők mellett Bulgáriából és Japánból is érkeztek vendégek. A bugaci pusztában 3 napon át tartó programsorozatot 200 000-nél is több néző látta.



TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI



*Binlerce kişiye
ulaşan kurultay
etkinliği*

Dünya Turan Kurultayı

Destek Projesi



2008'den itibaren her 2 senede bir gerçekleştirilen 4. Dünya Turan Kurultayı gösterilerinin yapılacağı sahnelerin tasarım, ses sistemi ve organizasyon masrafları TİKA tarafından karşılanmıştır. Kurultaya dünyanın her yanından gelen 27 Türk boyunun yanı sıra Bulgaristan ve Japonya'dan da katılım sağlanmış, Bugaç ovasında 3 gün süren etkinlikleri 200.000'den fazla kişi izlemiştir.



*Napjainkban éled újjá a
16. századból ránk maradt
Török Ház*

A szigetvári Török Ház múzeumává való alakítása

2013-ban bejeződött a 16. században Szigetváron épült, az oszmán időkben származó egyetlen, korábban feltételezhetően iskolaként is funkcionáló magánháznak a felújítása. 2014-ben elkezdődött a Török Ház berendezése és múzeumává való átalakítása. A kétszintes épület alsó szintjén kézműves és egyéb, a török kultúrához kapcsolódó művészeti ágak, míg az emeleten egy 16. századi, Szigetváron élt török család mindennapi életének jelenetei kerültek bemutatásra.

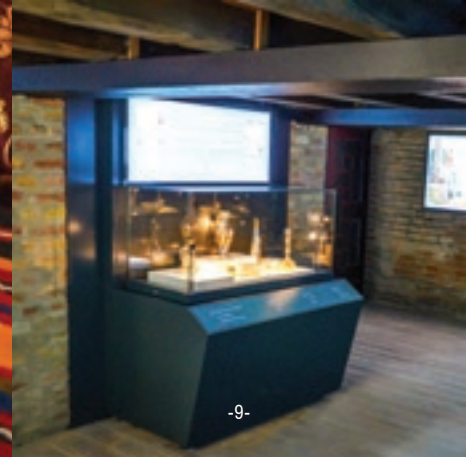


*16. Yüzyıldan
kalma Türk evi,
günümüzde
yeniden canlanıyor*

Zigetvar Türk Müzesi

Projesi

16. yüzyılda inşa edilen ve Zigetvar'da Osmanlıdan kalan tek sivil yapı olan, bir zamanlar okul olarak da kullanıldığı düşünülen Türk Evi'nin tadilatı 2013 yılında tamamlanmıştır. 2014 yılı itibarı ile Türk Evi tefriş edilerek müze haline getirilmiştir. İki katlı binanın alt katında Türk sanatları tanıtılmakta, üst katında ise onaltıncı yüzyılda Zigetvar'da yaşayan bir Türk ailesinin yaşamı tasvir edilmektedir.





*Kézírásos emlékek
digitalizálása*

A Magyar Tudományos Akadémia Keleti Gyűjteményének kapacitásbővítési projektje

A Magyar Tudományos Akadémia Turkológiai Intézetében található kéziratok digitalizálásával, a kutatók rendelkezésére bocsátása miatt, az Akadémia könyvtára egy darab professzionális digitális szkennerral és hozzá tartozó két objektívvel került felszerelésre. Ezáltal biztosítottá vált a könyvtár állományában található 811 darab török kézirat digitalizálása.



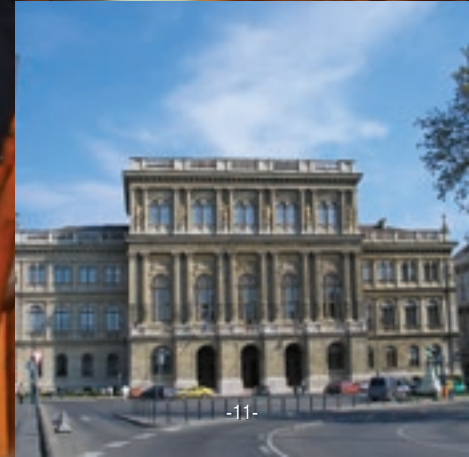
**TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI**

*El yazması eserler
dijital ortama
aktarılıyor*

Macar Bilimler Akademisi

Şarkiyat Bölümü Kurumsal Kapasitenin Artırılması Projesi

Macar Bilimler Akademisi Türkoloji Bölümü'ndeki el yazması eserlerin dijital ortama aktarılarak araştırmacıların kullanımına sunulması için söz konusu akademi kütüphanesine bir adet profesyonel dijital tarayıcı ile iki adet objektif temin edilmiştir. Verilen destek ile kütüphane bünyesinde bulunan 811 adet Türkçe el yazması eserin dijital ortama aktarılması sağlanmıştır.





Megőrizzük Idrisz Baba emlékét

Idrisz Baba Türbéjének felújítása

Idrisz Baba a 16. században, Dél-Magyarország szandzsákközpontjában, Pécsen élt. Feltételezhetően az országba érkező első leteleplők csoportjával érkezett. Halála után a város lakói szentéletű emberként kezdték tisztelni, majd idővel az emlékére épített türbe is egy, a látogatók által gyakran felkeresett központtá vált.

A Pécs Rókusdomb városrészében található, szürke kövekből épült, nyolcszög alaprajzú Idrisz Baba Türbéjét kúp alakú tetőzet borítja. A türbe falait számráthátíves ablakok díszítik. Az ajtó körül, gótikus stílusban kialakított, felül egy pontba mutató kövek találhatók. Idrisz Baba koporsója, az eredeti állapotban, Mekka felé fordítva most is a türbében található.

Az Idrisz Baba Türbéjének és környezetének restaurációja ügyében Pécs Város Önkormányzata és a TİKA vezetése tovább folytatják az egyeztetéseket. A tervek szerint a projekt megvalósítását a lehető legrövidebb időn belül el fogják kezdeni.



*İdris Baba anısına
sahip çıkılıyor*

İdris Baba Türbesi

Restorasyon Projesi

İdris Baba Güney Macaristan'ın Sancak merkezi olan Pécs şehrinde XVI. yüzyılda yaşamıştır. Ülkeye gelen ilk yerleşimci kabilelerin arasında olduğu sanılmaktadır. Vefatının ardından şehir sakinleri tarafından veli bir zat olarak telakki edilmiş, zamanla onun anısına yapılan türbe de sürekli ziyaret edilen bir merkez haline gelmiştir.

Pécs şehrinin Rókusdomb tepesinde bulunan, gri yapı taşları kullanılarak sekiz köşeli temel üzerine inşa edilen İdris Baba Türbesi'nin üzerinde, kubbe şeklinde bir çatı bulunmaktadır. Türbenin duvarlarında eğimli pencereler vardır. Kapının çevresinde, tam yukarıda bir zirve oluşturarak birleşen gotik mimari tarzda inşa edilen taş çerçeveler bulunmaktadır. İdris Baba'nın tabutu, orijinal haliyle Mekke yönüne çevrilmiş olarak hala türbededir.

İdris Baba Türbesi restorasyonu ve çevre düzenlemesi için Pecs Belediyesi ve TİKA arasında görüşmeler devam etmekte olup, en kısa zamanda restorasyon projesine başlanması planlanmaktadır.



*A felújítási projektek közül
még egy*

Szulejmán szultán dzsámi felújítása

A Szigetvári várbelsejében található Szulejmán szultán dzsámi rögtön Szigetvár elfoglalása után épült. A dzsámi téglalap alaprajzú. Az épület körül egy „L” alakú folyosó található. A dzsámi dél-keleti felében egy mihrab fülke van. Az épület másik imádkozó sarka pedig a Mekka felőli, kő alapzatú teremben található. A dzsámi észak-keleti sarkában egy tizennégy szög alaprajzú minaret áll. A minaret nagy része, feltételezhetően egy villámcsapás miatt, a XVIII. században leomlott. A felújításról való egyeztetés után elkezdődik a projekt megvalósítása.



*Restorasyon
projelerine bir
yenisini daha*

Kanuni Sultan Süleyman

Camii Restorasyonu

Zigetvar Kalesi içerisinde yer alan Kanuni Sultan Süleyman Camii Zigetvar Kalesi'nin fethedilmesinin akabinde inşa edilmiştir. Cami temelinin planı dikdörtgen biçimindedir. Binanın çevresinde "L" biçiminde bir koridor bulunmaktadır. Caminin güneydoğu kısmında bir mihrap vardır. Bir diğer dua köşesi ise binanın Mekke yönündeki taş zeminli avlusundadır. Caminin kuzeybatı köşesinde on dört köşeli bir plan üzerinde yapılan bir minare bulunmaktadır. Minarenin önemli bir kısmı, büyük bir ihtimalle yıldırım düşmesi sonucunda XVIII. yüzyılda yıkılmıştır. Restorasyon üzerinde uzlaşma sağlandıktan sonra proje uygulamasına geçilecektir.



*Ápoljuk a történelmi
múltunk emlékét*

Szulejmán szultán türbájével kapcsolatos kutatások

Az 1566-ban, utolsó hadjáratában Magyarországon életét vesztő Szulejmán szultán holttestét Szigetváron balsamozták be. Azon a helyen, ahol a belső szerveit eltemették, egy türbét emeltek. Annak érdekében, hogy Szulejmán szultán türbájének pontos helyét meg lehessen határozni, különböző kutatások folynak. Ezzel összefüggésben török és magyar tudósok egy körülhatárolt, mintegy 4 hektáros területen geofizikai méréseket végeznek. A régészeti leletek értékelése és a levéltári kutatások is zajlanak. Az egykori türbe pontos helyének meghatározása, és egy új türbe azon helyen való felépítése, nagymértékben hozzájárulhat a török és az oszmán történelem megismeréséhez és a két ország közötti baráti kapcsolatok további bővítéséhez.



TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI



*Macar ve Osmanlı
tarihine sahip
çıkılıyor*

Kanuni Sultan Süleyman Türbesi

Araştırma Projesi



1566 yılında Macaristan'a düzenlediği son seferde şehit olan Kanuni Sultan Süleyman'ın naaşı Zigetvar'da tahnit edilmiş, iç organları burada gömülmüş ve iç organların gömülü olduğu yerin üzerine bir türbe inşa edilmiştir. Kanuni türbesinin bulunduğu yerin tespiti için çalışmalar devam etmektedir. Bu bağlamda Türk ve Macar bilim adamları tarafından belirlenen 4 hektarlık bir alanda jeofizik sondaj çalışması yapılmış; arkeolojik bulgular değerlendirilmiş ve arşiv araştırmaları yapılmıştır. Türbenin yerinin tespit edilmesi ve buraya yeniden bir türbe inşa edilmesi Macar ve Osmanlı tarihine sahip çıkmak açısından çok önemli olup iki ülke arasındaki dostane ilişkilerin gelişmesine katkı sağlayacaktır.



„Török kert” munkálatai

Az Egri Vármúzeum oszmán kori szekciójának kialakítása

A várát, melyet Szulejmán szultán idején nem sikerült elfoglalni, 1596-ban III. Mehmed szultán hajtotta oszmán uralom alá. Az oszmán korszakban megerősítették és új bástyákkal látták el a várat. A 91 éves oszmán uralom után Habsburg kézbe kerülő várban jellegzetes oszmán-török jegyek fedezhetők fel. A vár felújítási munkálatain belül az Egri Önkormányzat és a Vármúzeum a „Török Kert” nevű várrész építését is folytatja. Az Egri Vármúzeum jövőbeni tervei között szerepel egy, a vár oszmán kori állapotát bemutató múzeumi részleg kialakítása. E célból, a TİKA támogatásával török és magyar küldöttségek Törökországban egyeztetéseket folytattak.



**TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI**

*“Türk Bahçesi”
çalışması*

Eger Kalesi

Osmanlı Müzesi Projesi

Kanuni Sultan Süleyman döneminde yoğun kış şartları nedeniyle fethedilemeyen Kale, Sultan III. Mehmed tarafından 1596'da Osmanlı egemenliğine geçmiştir. Osmanlılar döneminde tahkim ve burçlar gibi eklemeler yapılmıştır. 91 yıllık Osmanlı egemenliğinin ardından Habsburglar tarafından ele geçirilen kalede Osmanlı dönemine ait belirgin izler bulmak mümkündür. Kalenin renovasyonu çalışmaları kapsamında Eger Belediyesi ve Kale Müzesi tarafından “Türk Bahçesi” adı ile bir inşaat çalışması gerçekleştirilmektedir. Eger Kale Müzesi'nin gelecek dönemdeki planları arasında kalenin Osmanlı dönemindeki halini tasvir eden bir müze yapılması da yer almaktadır. Bu amaçla, TİKA desteğiyle Türk ve Macar heyetleri Türkiye'de bir araya gelmişlerdir.



*A leginkább korhű
állapot visszaállításáért
dolgozunk*

Kethüda Hamza bég Minaretjének felújítása

Kethüda Hamza bég 16. századi építészeti jegyeit magán viselő, dzsámi nélküli minaretje Eger város központjában áll. A minaret csúcsán egy fém kereszt található. Jóllehet korábban is igyekeztek megővni a minaret eredeti állapotát, a felújítási munkálatok során a minaret alsó részénél nem tudták az eredeti köveket felhasználni. A minaret restaurációja kapcsán kérvény érkezett a TİKÁ-hoz, majd 2014 szeptemberében szakértői küldöttség érkezett Egerbe, hogy megvizsgálják a minaretet.

**TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI**

*En doğru ve
en güvenilir
restorasyon için
çalışılıyor*

Kethüda Hamza Bey

Minaresi Restorasyon Projesi

Kethüda Hamza Bey Minaresi Eger şehri merkezinde yer alan ve 16. yüzyıl mimarisini yansıtan camisi olmayan bir minaredir. Minarenin aleminde metal bir haç bulunmaktadır. Minarenin orijinal yapısı korunmaya çalışılmış, ancak yapılan onarımlarda minarenin alt kısmında orijinal taş kullanılamamıştır. Minarenin restore edilmesi için TİKA'nın desteği talep edilmiş, Eylül 2014'de Eger'e gelen teknik heyet incelemelerde bulunmuştur.





A TIKA TOVÁBBI PROJEKTJEI

Magyar újságírók törökországi látogatása

A magyar sajtó helyi és országos szinten kiemelkedő képviselői a TIKA hozzájárulásával részt vettek egy szakmai látogatáson Törökországban. A résztvevők találkoztak a TIKA, az Anadolu Hírügynökség és a Török Állami Rádió és Televízió munkatársaival.

A Magyarország Isztambuli Főkonzulátusával közösen szervezett kulturális rendezvények támogatása

A Magyarország Isztambuli Főkonzulátusa által szervezett művészeti rendezvények jelentős részét a TIKA támogatta.

Magyarország oszmán-kori, a török kultúrával kapcsolatos épített emlékeinek feltérképezése

Megkezdődött a Magyarországon, az oszmán időkől maradt török vonatkozású építészeti emlékek számbavétele. Ebből kifolyólag, az Alapítványok Főigazgatósága által megbízott szakértő dokumentálta az összes, Magyarországon található oszmán-kori építészeti emléket.

A Magyarországon található oszmán építészeti emlékeket bemutató album elkészítése

A TIKA támogatásával jelenhetett meg az a vázlatrajzokat tartalmazó album, ami az 1996-ban a Gül Baba Türbéjének felújítási terveit készítő híres magyar építész, Pintér Tamás és a magyarországi oszmán építészeti emléket bemutató Sudár Balázs turkológus közös munkájaként készült el. A könyv bemutatójára 2014-ben, az éppen Magyarországot díszvendégként fogadó Isztambuli Könyvkiállításon került sor.

A budapesti Városmajori Gimnázium földrajztermének felújítása

Budapest egyik nagy presztízsű állami iskolájának, a Városmajori Gimnázium földrajztermének felújítása és berendezése a TIKA jóvoltából valósult meg.



TİKA TARAFINDAN GERÇEKLEŞTİRİLEN DİĞER PROJELER

Macar Gazetecilerin Türkiye Çalışma Ziyareti

Macaristan'ın önde gelen ulusal ve yerel basın temsilcileri TİKA'nın katkıları ile Türkiye'ye bir çalışma ziyaretinde bulunmuş, TİKA, Anadolu Ajansı ve TRT yetkilileri ile görüşmeler yapmışlardır.

Macaristan İstanbul Başkonsolosluğu İşbirliğinde Yapılan Kültürel Etkinliklere Destek Projesi

Macaristan İstanbul Başkonsolosluğu tarafından gerçekleştirilen bir dizi sanatsal etkinliğe TİKA tarafından destek sağlanmıştır.

Macaristan Osmanlı Eserleri Envanter Çalışması Projesi

Macaristan'daki tüm Osmanlı eserlerinin envanterinin çıkarılmasını teminen bir proje geliştirilmiştir. Bu doğrultuda TİKA'nın katkıları ile Vakıflar Genel Müdürlüğü'nde görevli bir uzman tarafından Macaristan'daki tüm Osmanlı eserleri kayıt altına alınmıştır.

Macaristan'daki Osmanlı Eserleri Albümü Hazırlanması Projesi

1996 yılında yapılan Gülbaba Türbesi Restorasyon projesini çizen ünlü Macar mimar Tamas Pinter'in ve Türkolog Balazs Sudar'ın Macaristan'daki Osmanlı eserlerini tanıtıcı bilgilerin yer aldığı ve karakalem çizimlerin bulunduğu albüm çalışmasına TİKA tarafından katkı sağlanmıştır. Kitabın lansmanı Macaristan'ın onur konuğu olduğu 2014 İstanbul Kitap Fuarı'nda gerçekleştirilmiştir.

Budapeşte Varosmajori Lisesi'nin Coğrafya Sınıfının Yenilenmesi Projesi

Budapeşte'nin prestijli devlet okulları arasında yer alan Varosmajori Lisesi 'nin coğrafya sınıfının tadilat ve tefrişatı TİKA tarafından yaptırılmaktadır.



A Kaposvári Egyetem Iszlám Kutatóközpontjának megjelenésre kerülő első könyvének fordítása és kiadása

A TIKA jóvoltából, a Kaposvári Egyetem Iszlám Kutatóközpontja fennállásának 1 éves évfordulója alkalmából tartott előadások, könyv formájában megjelentetésre kerülnek. A könyvben olvasható tanulmányok többsége a török és az iszlám kultúrával kapcsolatosak.

A Magyar Iparművészeti Múzeum állományában található oszmán kori szőnyeget bemutató könyv fordítása és kiadása

Célul tűztük ki, hogy az Iparművészeti Múzeum által kiadott, Magyarországon kiállított, Anatóliában készített különleges oszmán kori szőnyeget bemutató könyv török fordítása megjelenhessen.

Szakképzési program támogatása

Magyarország egyik nagyvárosában, a Szegeden található Krúdy Gyula Vendéglátóipari és Szakácsképző Szakképző Iskola tankonyhájának a felújítását a TIKA valósítja meg. Az iskolában, melyet 1930-ban alapítottak, összesen 860 diák oktatása folyik. A TIKA Budapesti Programkoordinációs Irodájának a segítségével megkezdődött az iskola tankonyhájában használatos konyhai bútorok és berendezések beszerzése.

Az Egyesített Szent István és Szent László Kórház Szülészeti és Nőgyógyászati Osztály orvosi felszereléseinek megújítása

Elkezdődtek az Egyesített Szent István és Szent László Kórház Szülészeti és Nőgyógyászati Osztályán található orvosi felszerelések felújításának az előkészületei.

A Budapesti Semmelweis Egyetem Gyermekgyógyászati Klinikájának intézményi kapacitás bővítése

Kezdetét vette a Budapesti Semmelweis Egyetem Gyermekgyógyászati Klinika (Bokay Klinika) adminisztrációs osztályán szükséges technikai eszközök cseréje. Tervbe lett véve a kórház és a törökországi egyetemi kórházak közötti együttműködés megvalósítása.



Kapoşvar Üniversitesi İslam Araştırmaları Merkezi’nin Yayınlayacağı İlk Kitabının Tercümesi ve Basımı Projesi

Kapoşvar Üniversitesi İslam Araştırmaları Merkezi’nin 1. yıldönümünde sunulan tebliğler TİKA tarafından kitap haline getirilecektir. Kitapta yer alan makaleler çoğunlukla Türk ve İslam kültürü ile ilgilidir.

Macaristan Uygulamalı Sanatlar Müzesi’nin Bünyesinde Bulunan Osmanlı Dönemi Halıları Katalogunun Tercümesi ve Basımı Projesi

Macaristan’da Osmanlı dönemine ait Anadolu’da üretilmiş özel halıların sergilendiği Uygulamalı Sanatlar Müzesi tarafından bastırılan Macarca halı kataloglarının Türkçe’ye tercüme edilerek basımına katkı sağlanması amaçlanmaktadır.

Mesleki Eğitime Destek Projesi

Macaristan’ın büyük şehirlerinden olan Szeged’de yer alan Gyula Krudy turizm otelcilik ve aşçılık meslek lisesinin profesyonel mutfak ekipmanlarının yenilenmesi TİKA tarafından gerçekleştirilmektedir. 1930 yılında kurulmuş olan sözkonusu okul Macaristan’ın büyük şehirlerinden Szeged’de yer almakta olup toplam 860 öğretmen ve öğrenciyi bünyesinde barındırmaktadır. TİKA Budapeşte Program Koordinatörlüğü tarafından okulun eğitim mutfaklarında kullanılması zorunlu olan mutfak mobilyaları ve mutfak ekipmanlarının satın alınması süreci başlatılmıştır.

Budapeşte Szent Istvan ve Szent Laszlo Hastanesi Kadın Doğum Bölümü ile Yenidoğan Ünitesi’ndeki Tıbbi Ekipmanların Yenilenmesi Projesi

Szent Istvan ve Szent Laszlo Hastanesi devlet hastanesinin kadın doğum ve yeni doğan bölümünde bulunan tıbbi ekipmanların yenilenmesi hazırlıkları başlamıştır.

Budapeşte Semmelweis Üniversitesi Pediatri Bölümü Kurumsal Kapasite Artırım Projesi

Budapeşte Semmelweis Üniversitesi Pediatri Bölümü (Bokay Kliniği) idari birimince ihtiyaç duyulan teknik ekipmanların yenilenmesine başlanmıştır. Bu hastane ile Türkiye’deki üniversite hastaneleri arasında işbirliği yapılması planlanmaktadır.



TÜRK İŞBİRLİĞİ VE
KOORDİNASYON
AJANSI BAŞKANLIĞI



Atatürk Bulvarı No:15 Ulus - ANKARA / TÜRKİYE
T : +90 312 508 10 00 • F : +90 312 309 89 68-69

www.tika.gov.tr

twitter.com/tika_turkey

2015

